

Sexual Assault Incident Notice

Chicago Police Department

Police Report R.D. #: _____

Date: _____

Beat of Occurrence: _____

Chicago Rape Crisis Hotline - 1-888-293-2080

Free and Confidential -- Available 24 hours, 7 days a week

If you have been sexually assaulted or abused, require sexual assault services, or need information about sexual assault, please call the hotline for:

- Non-judgmental emotional support.
- Counseling for you, your children and/or non-perpetrating significant other(s).
- Information on education and professional training.
- Information on legal and medical advocacy, including forensic exams, the criminal justice system, and protection orders.

Remember: If you are in IMMEDIATE DANGER, you should immediately call 911.

RIGHTS OF SEXUAL ASSAULT SURVIVORS

Incident Reporting: Survivors of sexual assault or abuse are entitled to:

- Being treated with fairness, respect, dignity, and privacy.
- Have a police report made in Chicago for any sexual assault or abuse incident, including:
 - incidents perpetrated upon another person but that you witnessed.
 - incidents occurring in another country, city or state.
 - when you think you have been sexually assaulted or abused but are not sure.
 - by a third party, with your consent.
- Request compensation or receive benefits from the Illinois Crime Victims Compensation program for damages you suffered as a result of the crime by calling 1-800-228-3368.

If there are official criminal proceedings involved with your case, you are also entitled to be notified of court proceedings, communicate with the prosecution, and make a statement to the court at the judge's discretion. An advocate may attend court proceedings with you or inform you about the proceedings.

Medical Services/Evidence Preservation:

Survivors of sexual assault should seek medical attention as soon as possible. You may request transportation to a hospital for emergency medical attention and evidence collection. The sooner the medical forensic exam is performed, the more evidence is available for collection.

You may not be sure whether or not you want to participate in the criminal justice process right now but it is important to know that critical evidence may be lost if you change clothes; take a bath, shower or douche; use the restroom; eat; smoke; or perform oral hygiene, depending on the nature of the attack. If you request medical forensic services, the hospital must offer a general medical exam, treat injuries, evaluate the need for medications, and collect forensic evidence.

A hospital must perform a forensic exam and complete an evidence kit up to 7 days after the assault if you request it, regardless of your age, but the longer you wait the likelihood of obtaining evidence decreases. The hospital will collect DNA and other biological evidence, will take photographs and will collect clothing that may contain evidence.

You will NOT be billed for any services provided in the emergency room or for medical forensic services. In addition, if eligible, the hospital will give you a voucher for 90 days of follow-up care. The nearest hospital which provides emergency medical and forensic services for sexual assault survivors:

Hospital Name: _____

Hospital Address: _____

This hospital employs a Sexual Assault Nurse Examiner: Yes No Unknown

Evidence Testing and Storage:

Hospital personnel will offer you options for reporting the sexual assault/abuse and for the collecting and testing of forensic evidence. You must provide written consent to have the collected evidence tested. You can also consent to having a sample of your urine tested for alcohol and all other legal and illegal drugs. Specific information on the consent to testing will be described on the consent form provided by hospital personnel. **If you have consented to the testing of evidence, you are entitled to the following information:**

- 1) The date the Chicago Police Department (CPD) sent the evidence to the Illinois State Police Crime Laboratory for testing. If you request this information by contacting the detective assigned to your case, it must be provided to you within 7 days of the transfer of the evidence to the laboratory by the CPD.
- 2) Test results provided to the CPD by the laboratory, including but not limited to DNA test results and information about any drugs detected in urine or blood samples. If you request this information, it must be provided to you within 7 days of the CPD receiving the results from the laboratory.

If you have evidence collected but are unsure about allowing law enforcement to test the evidence, the evidence will be stored by the Chicago Police Department (CPD) for 10 years from today's date, or until your 28th birthday if you are under the age of 18. If you do not sign a written consent to release the evidence for testing prior to discharge from the hospital, you will have 10 years to decide to have it tested. If you do decide to have it tested anytime within that 10 year period, you may contact the CPD Forensic Services Division at (312) 746-6740 to request that the evidence be tested. Additionally, you may request to be notified prior to the destruction of the evidence at the end of the 10 year storage period by contacting the detective assigned to your case. You or your designee must keep the CPD informed of the current contact information to whom information should be provided. The evidence collected will not be used to prosecute you for any offense related to the use of alcohol, cannabis, or a controlled substance.

Investigations:

If a Detective does not meet with you at your home, the station, or hospital, he/she will contact you within 3-5 business days of filing the initial police report. Per 725 ILCS 203/20(e), a victim of sexual assault or abuse shall not be required to submit to an interview. Nevertheless, a report will be completed. If the incident reported to the Chicago Police Department occurred outside of Chicago, the below-listed agency will investigate:

Law Enforcement Agency Name: _____

Address: _____

Phone Number: _____

CIVIL NO CONTACT ORDERS / ORDERS OF PROTECTION

Victims of sexual conduct or assault may petition for a Civil No Contact Order (CNCO) or Order of Protection (OOP) that can order the offender to have no contact with you and stay away from you and away from specific locations, including your residence, your work, or a school you both attend. **A person who violates a CNCO or OOP can be arrested.** The CNCO or OOP can be obtained in the criminal case or in civil court at the courthouse at 555 West Harrison St. in Chicago, between 8:30 am and 2:30 pm. There are no fees for the person requesting the order. While you can obtain a CNCO or OOP on your own, it is best done with the assistance of an advocate or attorney.

SOURCES OF ASSISTANCE FOR CHILDREN

If you suspect a child is being abused or neglected, please call the: **DCFS Hotline 1-800-25-ABUSE**
For specialized child and family counseling or advocacy services please call:

- **YWCA of Metropolitan Chicago RISE Children's Center**

312-733-2102

- **Children's Advocacy Center**

312-492-3700

REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT) STAR NO.

STAR NO.

REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT) STAR NO.

STAR NO.

Powiadomienie dotyczące zdarzenia napaści seksualnej

Policja Miasta Chicago

Raport policyjny R.D. #: _____ Data: _____ Dzielnica zdarzenia: _____

Telefon zaufania dla ofiar gwałtu w Chicago - 1-888-293-2080

Bezpłatny i poufny - dostępny 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu

Jeśli doświadczyłaś napaści lub przemocy seksualnej, potrzebujesz usług związanych z napaścią seksualną lub potrzebujesz informacji dotyczących napaści seksualnej, zadzwoń na nasz telefon zaufania, aby otrzymać:

- Bezzstronne wsparcie emocjonalne.
- Porady dla Ciebie, Twoich dzieci i/lub partnera, jeśli nie był on napastnikiem.
- Informacje na temat edukacji i profesjonalnego szkolenia.
- Informacje na temat pomocy prawnej i medycznej, w tym badań kryminalistycznych, wymiaru sprawiedliwości oraz nakazów ochrony.

Pamiętaj: Jeśli znajdujesz się w BEZPOŚREDNIM ZAGROŻENIU, niezwłocznie zadzwoń na numer 911.

ZPRAWA OFIAR NAPAŚCI SEKSUALNEJ

Zgłaszanie Zdarzenia: Ofiary napaści lub przemocy seksualnej są uprawnione do:

- Sprawiedliwego traktowania z szacunkiem, godnością i zachowaniem prywatności.
- Złożenia doniesienia na policję w Chicago odnośnie dowolnego zdarzenia napaści lub przemocy seksualnej, w tym: - zdarzeń dokonanych na innej osobie, których byłeś(-aś) świadkiem.
- Zdarzeń mających miejsce w innym kraju, mieście lub stanie.
- w przypadku braku pewności, czy doszło do napaści lub przemocy seksualnej.
- zdarzeń dokonanych przez inną osobę, bez Twojej zgody.
- żądać odszkodowania lub świadczeń z programu odszkodowań dla ofiar przemocy w stanie Illinois (Illinois Crime Victims Compensation) w związku ze szkodami poniesionymi w wyniku przestępstwa, dzwoniąc na numer 1-800-228-3368.

Jeśli w związku z Twoim przypadkiem trwają oficjalne postępowania karne, masz również prawo do informacji o postępowaniach sądowych, komunikacji z prokuratorem oraz do złożenia oświadczenia w sądzie, stosownie do woli sędziego. Wraz z Tobą w postępowaniach sądowych może uczestniczyć adwokat, bądź może on informować Cię na temat postępowań.

Usługi medyczne/Zabezpieczanie dowodów:

Ofiary napaści seksualnej powinny możliwie najszybciej skorzystać z pomocy medycznej. Możesz poprosić o transport do szpitala w celu uzyskania pomocy medycznej i zebrania dowodów. Im szybciej przeprowadzone zostanie medyczne badanie kryminalistyczne, tym więcej dowodów będzie można zebrać.

W chwili obecnej możesz nie mieć pewności co do uczestnictwa w postępowaniu karnym, ale należy pamiętać o tym, że istotne dowody mogą zostać utracone w przypadku zmiany ubrań, wzięcia kąpiel, prysznica lub skorzystania z natrysku, skorzystania z toalety, jedzenia, palenia lub przeprowadzenia higieny jamy ustnej, zależnie od rodzaju napaści. W przypadku zażądania usług medycyny sądowej, szpital musi zaoferować przeprowadzenie ogólnego badania medycznego, leczenia obrażeń, oceny potrzeby zażycia leków, a także musi zebrać dowody kryminalistyczne.

Na Twoje żądanie szpital musi wykonać badanie kryminalistyczne i sporządzić zestaw dowodów w terminie do 7 dni od napaści, niezależnie od Twojego wieku, ale im dłużej będziesz zwlekać, tym mniejsze będzie prawdopodobieństwo uzyskania dowodów. Szpital zbierze próbki DNA i inne dowody biologiczne, wykona zdjęcia i zbierze ubrania mogące zawierać dowody.

NIE zostaniesz obciążona za żadne z usług świadczonych na ostrym dyżurze, ani za usługi medycyny sądowej.

Ponadto szpital może zaoferować voucher na 90-dniową opiekę po zdarzeniu, jeśli będzie Ci przysługiwać. Najbliższy szpital oferujący usługi pomocy medycznej i usługi kryminalistyczne dla ofiar napaści seksualnych:

Nazwa szpitala:
Adres szpitala:
Ten szpital zatrudnia personel pielęgniarski wyspecjalizowany w badaniu ofiar napaści seksualnej:
<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Brak danych

Badanie i przechowywanie dowodów:

Personel szpitala zaoferuje opcję zgłoszenia napaści/przemocy seksualnej oraz gromadzenia i badania dowodów kryminalistycznych. Musisz udzielić pisemnej zgody na zbadanie zebranych dowodów. Możesz również wyrazić zgodę na zbadanie próbki Twojego moczu pod kątem alkoholu i innych leków lub narkotyków. Szczegółowe informacje dotyczące zgody na badanie zostaną opisane na formularzu zgody dostarczonym przez personel szpitala. **W przypadku wyrażenia zgody na badanie dowodów masz prawo do uzyskania następujących informacji:**

1) Data wysłania dowodów Policję miasta Chicago (CPD) do Laboratorium kryminalistycznego policji stanu Illinois w celu przeprowadzenia badań. Jeśli żądania tych informacji kontaktując się detektyw przypisany do Twojej sprawy, to musi być przekazane Użytkownikowi w ciągu 7 dni przekazania dowodów do laboratorium przez CPD.

2) Wyniki badań dostarczone do CPD przez laboratorium, w tym między innymi wyniki badań DNA oraz informacje na temat wszelkich leków/narkotyków wykrytych w próbkach moczu lub krwi. W przypadku zażądania tej informacji, musi ona zostać dostarczona w ciągu 7 dni od otrzymania przez CPD wyników z laboratorium.

Jeśli w przypadku zebrania dowodów nie masz pewności co do pozwolenia organom ścigania na zbadanie dowodów, dowody będą przechowywane przez Policję miasta Chicago (CPD) przez 10 lat od dnia dzisiejszego, lub do Twoich 28. urodzin, jeśli masz mniej niż 18 lat. Jeśli nie podpiszesz zgody na przekazanie dowodów do zbadania przed zwolnieniem ze szpitala, będziesz mieć 10 lat na podjęcie decyzji o ich zbadaniu. Jeśli w dowolnej chwili w okresie tych 10 lat zdecydujesz, że chcesz by zostały one zbadane, możesz skontaktować się z działem usług kryminalistycznych CPD pod numerem (312) 746-6740, aby zażądać zbadania dowodów. Dodatkowo może zażądać, aby być powiadamianym przed niszczeniem dowodów na koniec okresu przechowywania 10 lat kontaktując się detektyw przypisany do Twojej sprawy. Ty lub osoba przez Ciebie wyznaczona musi przekazywać CPD informacje na temat bieżących danych kontaktowych osoby, do której informacje mają zostać przekazane. Dowody zgromadzone nie posłużą do ścigania się do jakiegokolwiek przestępstwa, związanych z używaniem alkoholu, konopi lub substancje kontrolowane.

Dochodzenia:

Jeśli detektyw nie spotka się z Tobą w Twoim domu, placówce policji lub w szpitalu, skontaktuje się z tobą w ciągu trzech dni od złożenia doniesienia na policję. Zgodnie z przepisami 725 ILCS 203/20(e), od ofiary napaści lub przemocy seksualnej nie powinno się wymagać stawienia na przesłuchanie. Niezależnie od tego zgłoszenie zostanie złożone. Zdarzenie zgłoszone do Policji miasta Chicago, do którego doszło poza terenem Chicago, zostanie zbadane przez następujący organ ścigania:

Nazwa organu ścigania:

Adres:

Numer telefonu:

CYWILNE ZAKAZY KONTAKTU / NAKAZY OCHRONY

Ofiary czynności lub napaści seksualnej mogą wystąpić o cywilny zakaz kontaktu (Civil No Contact Order, CNCO) lub nakaz ochrony (Order of Protection, OOP), który może zakazać napastnikowi kontaktu z Tobą oraz zbliżania się do Ciebie lub do określonych lokalizacji, w tym Twojego miejsca zamieszkania, miejsca pracy lub szkoły, do której oboje uczęszczacie. **Osoba naruszająca CNCO lub OOP może zostać aresztowana.**

CNCO lub OOP można uzyskać w ramach postępowania karnego lub w sądzie cywilnym pod adresem 555 West Harrison St. w Chicago, w godzinach od 8:30 do 14:30. Osoba występująca o zakaz/nakaz nie ponosi żadnych kosztów. Mimo, iż można uzyskać CNCO lub OOP samemu, najlepiej jest je uzyskać z pomocą adwokata lub prawnika.

ŹRÓDŁA POMOCY DLA DZIECI

W przypadku podejrzenia maltretowania lub zaniedbywania dzieci, należy zadzwonić na: telefon zaufania **DCFS 1-800-25-ABUSE**

Aby uzyskać specjalizowane usługi doradztwa lub pomocy dzieciom i rodzinom, zadzwoń do:

Oddziału YWCA Centrum dla dzieci RISE obszaru metropolitalnego Chicago 312-733-2102
Centrum pomocy dla dzieci 312-492-3700

IMIĘ I NAZWISKO POLICJANTA PRZYJMUJĄCEGO ZGŁOSZENIE (DRUKOWANYMI LITERAMI) NR ODZNAKI

IMIĘ I NAZWISKO POLICJANTA PRZYJMUJĄCEGO ZGŁOSZENIE (DRUKOWANYMI LITERAMI) NR ODZNAKI